



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ TENUE À L'AUDITORIUM DU CENTRE WHITESIDE TAYLOR SITUÉ AU 20551, CHEMIN LAKESHORE, BAIE-D'URFÉ, ET TÉLÉDIFFUSÉE SUR LE SITE WEB DE LA VILLE, LE MARDI 16 JANVIER 2024, À 19 H 30

REGULAR MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF BAIE-D'URFÉ HELD AT THE WHITESIDE TAYLOR CENTRE'S AUDITORIUM, LOCATED AT 20551 LAKESHORE ROAD, BAIE-D'URFÉ, AND BROADCASTED ON THE TOWN'S WEBSITE ON TUESDAY, JANUARY 16, 2024, AT 7:30 P.M.

ORDRE DU JOUR

AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE

A. OPENING OF THE MEETING

1. Ouverture de la séance

1. Opening of the meeting

B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

B. ADOPTION OF THE AGENDA

1. Adoption de l'ordre du jour

1. Adoption of the agenda

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD

1. Première période de questions

1. First question period

D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE

D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES

1. Rapport des activités du poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de décembre 2023

1. Report on the activities of the SPVM Station 1 for the month of December 2023

2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2023

2. Mayor's report on Town activities for the month of December 2023

3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2023

3. Councillors' reports on Town activities for the month of December 2023

4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2023.

4. Director General's report on Town activities for the month of December 2023.

E. PROCÈS-VERBAUX

E. MINUTES

1. Dépôt des procès-verbaux des corrections apportées aux résolutions numéros 2023-12-479 et 2023-12-480

1. Tabling of minutes of corrections to resolutions 2023-12-479 and 2023-12-480

2. Approbation de procès-verbaux.

2. Approval of the minutes

F. CORRESPONDANCE

F. CORRESPONDENCE

G. ADMINISTRATION

G. ADMINISTRATION

1. Conclusion d'une entente intermunicipale aux fins d'un regroupement visant la conclusion d'une entente avec Éco Entreprise Québec

1. Conclusion of an intermunicipal agreement for the purpose of entering into an agreement with Éco Entreprise Québec



2. Octroi de contrat de gré à gré - Fourniture de services de webdiffusion pour les séances publiques de la Ville
3. Nomination de quatre employés cols bleus
4. Adoption du règlement numéro 1105 abrogeant le règlement numéro 926 relatif à l'évacuation et au traitement des eaux usées des résidences isolées et le règlement 233

H. FINANCES

1. Approbation de la liste des dépenses pour le mois de décembre 2023.
2. Transfert de fonds - Location de bureau pour l'Hôtel de Ville
3. Dépôt de la liste des dépenses contractuelles pour l'année 2024

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Rapport de recommandations et projet du calendrier des événements pour l'année 2024, dans le cadre du 4e mandat du comité consultatif en environnement

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Gestion des sols - Agrandissement et restauration de l'hôtel de ville
2. Frais de contingence pour le contrat TP-2022-08 - Agrandissement et la restauration de l'hôtel de ville.
3. Installation d'une conduite d'aqueduc 50 mm - Agrandissement et restauration de l'hôtel de ville
4. Remplacement du crépi existant - Agrandissement et restauration de l'hôtel de ville
5. Autorisation de dépense additionnelle pour le contrat TP-2022-06 - Centre Communautaire Fritz

L. URBANISME

1. Approbation de la recommandation du comité consultatif d'urbanisme -

2. Awarding of contract by mutual agreement - Supply of services for the webcasting of the Town's public meetings
3. Appointment of four blue-collar employees
4. Adoption of bylaw number 1105 repealing bylaw number 926 relating to the disposal and treatment of wastewater from isolated residences and by-law number 233

H. FINANCE

1. Approval of the list of expenses for the month of December 2023.
2. Transfer of funds - Town Hall Rent
3. Tabling of the list of contractual expenses for 2024

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Report of recommendations and draft calendar of events for the year 2024, for the 4th mandate of the Environment Advisory Committee

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Soil management - Extension and restoration of the town hall
2. Contingency expenses for contract TP-2022-08 - Expansion and restoration of the Town Hall.
3. Installation of a 50 mm water main - Expansion and restoration of the town hall
4. Replacement of existing plaster - Extension and restoration of the town hall
5. Authorization for additional expense - TP-2022-06 - Fritz Community Center

L. TOWN PLANNING

1. Approval of the recommendation of the Town Planning Advisory Committee -



Opération cadastrale – fusion des lots de Boulangerie Lanthier (Article 3.5)

2. Nomination de membres du comité consultatif
3. Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme

M.SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Programme de soutien à l'excellence
2. Subventions annuelles aux organismes à but non-lucratif pour l'année 2024
3. Subvention annuelle pour l'Exposition des voitures anciennes 2024

N. SECONDE PÉRIODE DE QUESTIONS

1. Seconde période de questions

O.LEVÉE DE LA SÉANCE

1. Levée de la séance

Cadastral operation – Fusion of Lanthier Bakery lots (Article 3.5)

2. Nomination of Planning Advisory Committee members
3. Tabling of the minutes from the Town Planning and Advisory Committee

M.CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Excellence Support Program
2. Annual grants for non-profit organizations for the year 2024
3. Annual grant for the 2024 Antique Car Show

N. SECOND QUESTION PERIOD

1. Second questions period

O.CLOSING OF MEETING

1. Closing of the meeting